Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 1-5 (1947-1949)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die Geschichte von

Mrs. Jones und ihrem Drachen!



BSCHON der Drache von Mrs. Jones ihr Augapfel ist, tritt sie ihn täglich mit den Füßen. Der Drache ist nämlich das Hauptmotiv ihres prächtigen chinesischen Teppichs. Dank der sanften und doch gründlichen Reinigung mit dem Hoover ist der Teppich immer frisch und glänzend, trotz

jahrelangem starkem Gebrauch in Mrs. Jones' Halle. Besonders kostbare Teppiche benötigen Hoover-Reinigung, weil diese deren Leben und Schönheit gewährleistet.

Der HOOVER
eingetr. Schutzmarke
Er klopft... bürstet... saugt...

Hergestellt von Hoover Ltd., Perivale, England, der größten Fabrik für elektrische Reiniger HOOVER- APPARATE A.- G. ZURICH, CLARIDENHOF, Beethovenstraße 20 b 3

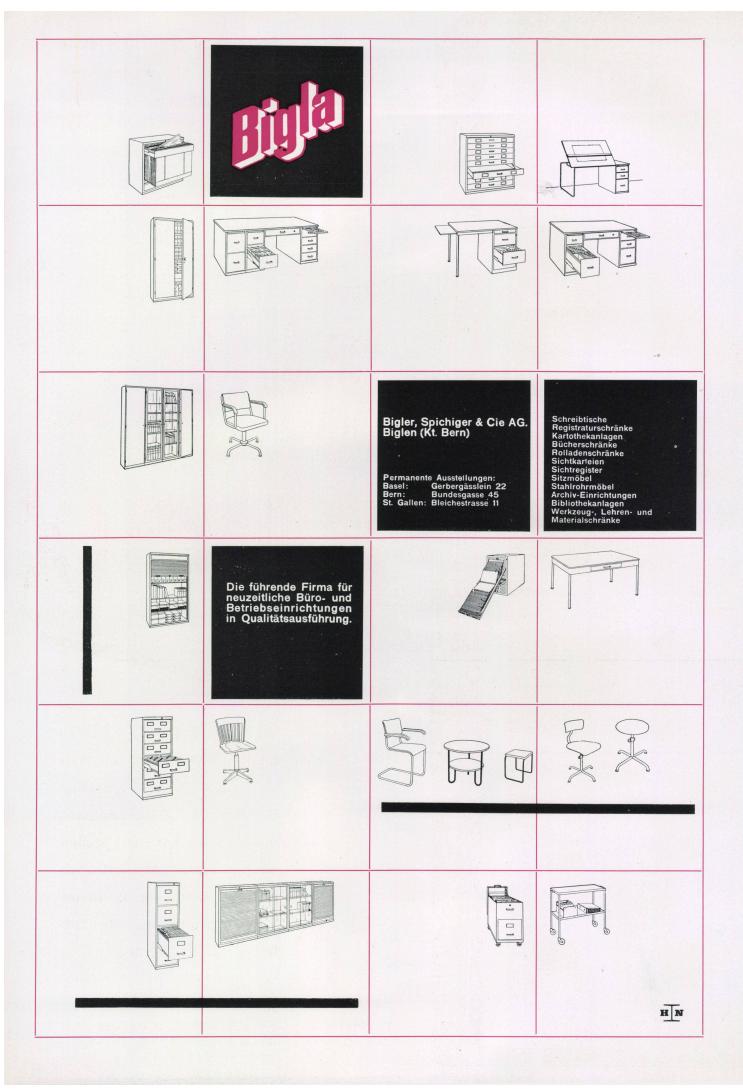




Grösste Auswahl in allen Farben und Preislagen









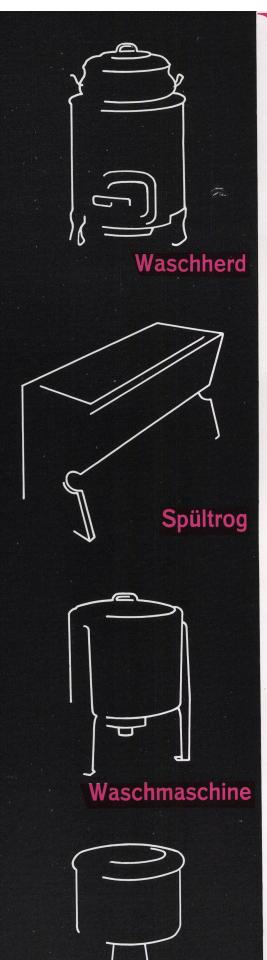
Schalter Wäsche einfüllen, drehen, Waschmittel beigeben übrige besorgt alles BENDIX vollautomatisch: einweichen, waschen, spülen, ausschwingen, abstellen. Jede Funktion kann beliebig wiederholt, übersprungen, oder zeitlich verändert werden.

Generalvertretung für die Schweiz: APPLICATIONS ELECTRIQUES S. A. Genf, Bd. Helvétique 17 - Zürich, Manessestr. 4 Regionalvertretungen in der ganzen Schweiz.



diese Einrichtungen durch

Zentrifuge





verlangt Gewandtheit und Gewissenhaftigkeit!

Machen Sie einen Versuch, und halten Sie mit Hilfe zweier Gabeln ein Fünf-Frankenstück auf dem Rand eines Glases im Gleichgewicht! Sie werden feststellen, daß es verhältnismäßig leicht ist, dem idealen Gleichgewicht nahezukommen, weniger leicht jedoch, es zu erreichen.

Ebenso verhält es sich beim Einölen einer Uhr. Ein unsauberer Stein, eine hastige Bewegung, ein Nichts können das genaue Einsetzen des Öltropfens gefährden. Schlecht geschmierte Achsen nützen sich frühzeitig ab und beeinträchtigen den genauen Gang der Uhr. — Zenith kennt die Bedeutung dieser Fragen; das Einölen jeder Uhr wird daher sorgfältig überprüft. Die Erfahrung hat Zenith bewiesen, daß im Streben nach Vollkommenheit keine Anstrengung vergebens ist, sei sie noch so gering.



unermüdlich im Dienste der Qualität!



Aus der Zeit des Sonnenkönigs

scheinen sie zu stammen, diese herrlichen, handgedruckten Blumensträuße des Stoffels washable Chintz, die mit ihren leuchtenden Farben Ihren Räumen auch an dunklen Tagen ein helles Gesicht verleihen.



ist waschbar — eine unschätzbare Eigenschaft für alle Freunde dieses edlen, seidig glänzenden und so vielseitig verwendbaren Dekorationsstoffes. Tonangebende Fachgeschäfte zeigen Ihnen mit Vergnügen die reiche Auswahl an klassisch stilvollen und neuzeitlichen Dessins des Stoffels washable Chintz.

Bezugsquellen erfahren Sie durch die Fabrikanten

STOFFEL & CO. ST. GALLEN

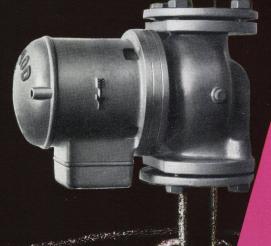




KORK-PARKETT JOYA



ALPHA



CUENOD - Umwälzbumden

stopfbüchsenlos zur Förderung

der Wasserzirkulation

geräuschlos

keine Schmierung

noch Wartung

erspart jede Aufheizzeit

der einzige Oelbrenner

für Leistungen von I Lit/Std an

mit Luftdruckzerstäubung

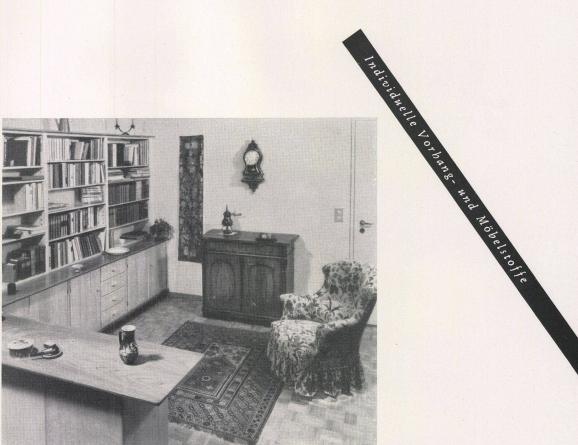
vollautomatisch

ohne Düsenverstopfun

für Heizöle bis 6 Engler



Das Haus für ausgesuchte Teppiche und Bodenbeläge



BOSSART

BERN, SCHWANENGASSE 5 / TEL. 28546

Eigene Ateliers für Vorhänge und Möbelpolsterung

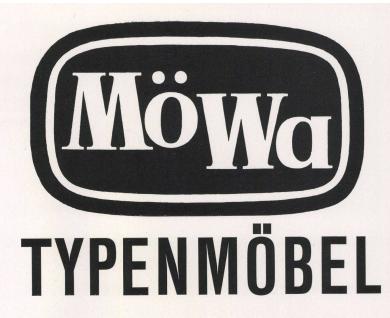




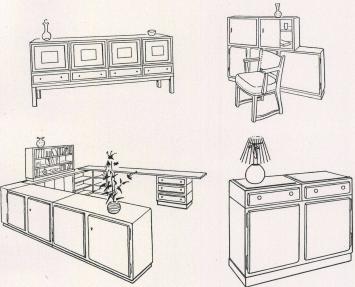
Der moderne Gasherd weist gegenüber den Hunderttausenden, in den schweizerischen Haushaltungen stehenden älteren Modellen vor allem folgende Verbesserungen auf: Moderne Form / Erstklassige Emaillierung / Verbesserte Brenner / Gesicherte Hahnen / Backofen isoliert zwecks Gasersparnis / Gleichmässige Hitzeverteilung im Backofen / Backofen bequem bedienbar / Als Clou: Enorme Erleichterung des Backens durch den automatischen Temperaturregler.

MöWa-Typenmöbel geben Ihnen die Möglichkeit, Ihre Wohnungs-Einrichtung allmählich zu vergrößern, zu ergänzen und zu verändern! Diese genormten Kleinmöbel bieten unbeschränkte Vorteile im Aufstellen und erlauben harmonische und lebendige Raumlösungen.

Hier einige Beispiele, wie unsere Typenmöbel angewandt werden können:

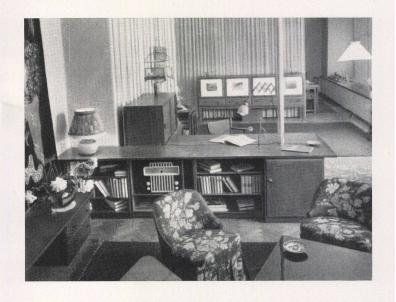






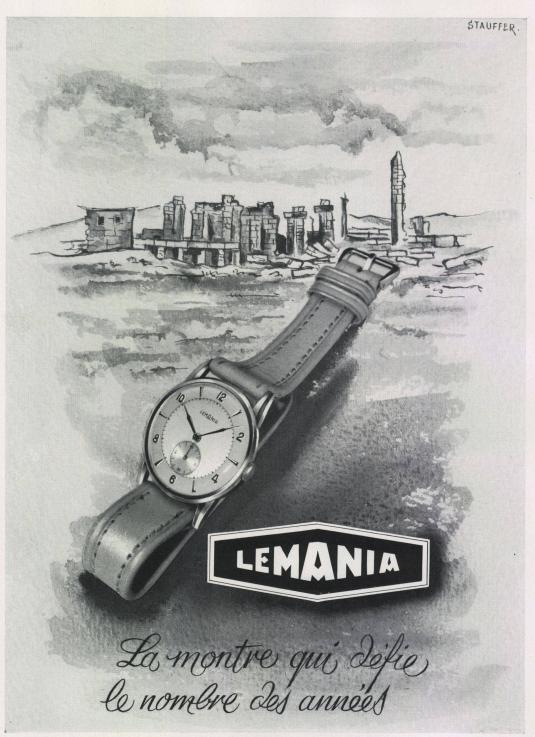
Wie alle MöWa-Erzeugnisse, sind auch die Typenmöbel von erlesener Form und Qualität. — Das Wohnen im selbstgestalteten Heim macht Ihnen mehr Freude. In über 20 verschiedenen Elementen stehen Ihnen alle möglichen Kombinationen zur Verfügung.

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei der Einrichtung Ihres Heimes. Fabriken in Wald (Zch.) und Mitlödi. Ausstellungen in Wald und Zürich, Bahnhofstraße 10.





MÖBELFABRIK AG. WALD



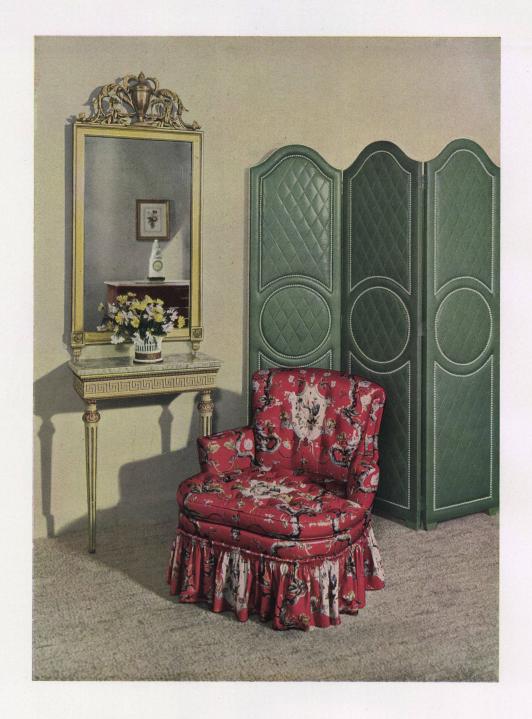
FABRIQUE D'HORLOGERIE LÉMANIA LUGRIN S. A., ORIENT-SUISSE



PAPIERS PEINTS PAUL GRUIN

PARIS

TAPETEN IM VERKAUF BEI ALLEN DEM SYNDIKAT ANGESCHLOSSENEN SCHWEIZER GESCHÄFTEN ODER BEI PAUL GRUIN, 4 PLACE DAUMESNIL, PARIS



MURALTO

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN ZÜRICH